

MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ



6. 3. 2026 – číslo 5/2026

strana 3
Opravy
přednádraží

strany 5 a 10
Rozhovor
s Martinem Poštou

strana 9
Uzavírky
ve městě

strana 11
Kulturní
a společenské tipy



Jaro je již na dohled, otevře se Růžová zahrada

Po Děčíně můžete vidět první známky jara, například v Jižních zámeckých zahradách. Zámek zároveň chystá první velkou událost letošního roku – otevření zrekonstruované Růžové zahrady. Pro veřejnost se zahrada poprvé otevře v sobotu 21. března a vstup už bude veden přes nové turnikety. Růžová zahrada, salla terrena i Dlouhá jízda mají za sebou náročnou rekonstrukci, která jim vrátila původní krásu.

Úvodní slovo primátora města

Vážení spoluobčané,

zima se stále ještě nevzdala své vlády, i když pár náznaků teplejšího období nám počasí již dalo ochutnat. Dny se znatelně prodloužily, a pokud máme to štěstí, že spatříme na obloze Slunce, pak nás paprsky dokáží i zahřát.

V uplynulých dnech jsem měl příležitost zažít několik událostí. Tou první, kterou zde zmíním, je představení modelů první části soch, kterými bude postupně doplňována kašna na Masarykově náměstí. Těším se, až kašnu uvidím kompletní, vždyť na její torzo koukají občané Děčína již více než osmdesát let, jen to zejména z finančních důvodů musíme ještě chvíli vydržet.

Měl jsem čest zahájit dvoudenní odbornou konferenci, kterou jako každoročně pořádá děčínská průmyslovka. Mnoho desítek účastníků z celé republiky letos věnovalo svoji pozornost výstavbě, konstrukci a údržbě železničních tratí.

Další vydařenou akcí bylo hokejové utkání fotbalových internacionálů ČR proti hráčům někdejšího FK Pelikán Děčín, nad kterým jsem rád převzal záštitu. A to proto, že tento zápas na našem zimním stadionu byl akcí na pomoc Jarouškovi – chlapci odkázanému na vozík. Bylo mi ctí vhodit slavnostní buly. Děkuji sportovcům, partnerům, divákům a hlavně iniciátorovi akce, charitativnímu spolku Pomáhej s Bobem.

Abych se taky trochu hýbal, byl jsem si zaplavat v aquaparku. Spokojenost, nicméně někteří návštěvníci mě upozorňovali na to, že máme příliš chladnou vodu, a já jako pravidelný návštěvník i jiných bazénů jsem jim musel dát za pravdu v porovnání s okolními areály. Také jsem letos už potřetí se svými blízkými navštívil naši zoo. I tady jsou zvířata už natěšena na jarní dny, naši medvědi se na krmení dokonce dostavili do venkovního výběhu.

V expozici Rajské ostrovy na Teplické ulici sice ještě probíhá rekonstrukce velkého terária, ovšem i přesto stojí za to sem zavítat, v horním patře poletují tropičtí motýli přímo mezi návštěvníky!



Pohodové jarní dny vám přeje

Ing. Jiří Anděl, CSČ,
primátor

Uklidíme Česko: Připojí se i naše město

Děčín se také letos připojí k celostátní dobrovolnické akci Uklidíme Česko, která proběhne v sobotu 28. března.

„V posledních letech jsme se k akci připojovali tím, že jsme rozmístili velkoobjemové kontejnery na předem určená místa pro odevzdání odpadu občany. Letos se chceme účastnit navíc i aktivně a kromě kontejnerů je možné se připojit i k hlavní úklidové akci. Víme, že lidé mají o úklid města zájem a chtějí přiložit ruku k dílu. Velmi si toho vážíme. Společně dokážeme během jediného dne udělat pro Děčín opravdu hodně,“ říká náměstkyně primátora Anna Lehká (Volba pro Děčín).

Hlavní sraz dobrovolníků bude v 10 hodin u dětského hřiště poblíž kruhového objezdu u mototechny, kde se účastníci rozdělí na dvě skupiny a vydají se uklízet břeh Labe po proudu i proti němu. K dispozici budou mít pytle a rukavice, odvoz nasbíraného odpadu zajistí Středisko městských služeb Děčín.

„Chceme vyjít vstříc i dobrovolníkům z jiných částí města. Víme, že se pravidelně organizují, aby

zlepšili životní prostředí ve své lokalitě. Také jim město zajistí rukavice, pytle i svaz opadu“, doplnila Anna Lehká. Skupiny se musí předem nahlásit Středisku městských služeb.

Další možností, jak se zapojit, je odložit přebytečný odpad z domácností do velkokapacitních kontejnerů rozmístěných po městě. Stanovišť bude letos více než loni, přibude například stanoviště v Chrochvicích.

Cílem je umožnit lidem se zbavit přebytečného odpadu, a tím předejít vzniku černých skládek ve městě. Kontejnery, do kterých se odpad odevzdává, budou na stanovištích k dispozici od 6 hodin ráno do 18 hodin večer a jejich odvoz zajistí Technické služby Děčín. Pokud se některý kontejner zcela zaplní, na místo bude přistaven nový, prázdný. Zároveň bude prodloužena otevírací doba příslušného sběrného dvoru, a to až do 18. hodiny. I letos bude akce zopakována také na podzim, a to 19. září.

(Luděk Stínil)

Odpad, který není možné odevzdat:

Plasty, sklo, papír, kovy (čisté obalové materiály), stavební odpady (i umyvadla, vany, WC mísy, dveře), nebezpečný odpad (obaly od barev, ředidel, pohonných hmot apod.), bioodpad, pneumatiky, okna (včetně skel).

Odpady, které do objemného odpadu nebo elektroodpadu nepatří, nebudou do kontejnerů přijaty. Občané mají možnost takové odpady odevzdávat průběžně po celý rok do sběrných dvorů dle jejich provozní doby zdarma.

Obnovená palisáda na Stoličné hoře zvyšuje bezpečnost turistů



Město dokončilo obnovu palisády nad turistickým chodníkem, která dlouhodobě chránila frekventovaný úsek stezky pod skalním masivem na Stoličné hoře. Nové dřevěné zabezpečení zvyšuje stabilitu svahu a zároveň zajišťuje větší bezpečí pro všechny, kteří tudy míří na vyhlídku či dál po trase. Projekt byl spolufinancován Evropskou unií v rámci Operačního programu Životní prostředí.

(red)

Přednádraží čekají opravy

Děčín připravuje postupné opravy prostranství u hlavního vlakového nádraží v Podmoklech. Práce podle nově zpracovaného manuálu městského architekta mají začít ještě v letošním roce.

„Prostor před hlavním nádražím je pro nás velmi důležitý, je to také jedna ze vstupních bran do města. Denně tudy projdou tisíce lidí, a proto jsme nechali zpracovat podrobný manuál, který jasně popisuje, co je potřeba udělat hned a co je možné připravovat postupně. Naším cílem je vrátit přednádraží důstojný vzhled a zároveň zajistit, aby dobře fungovalo jako přestupní uzel,“ říká náměstek primátora pro rozvoj města a IT Ondřej Smíšek (Náš Děčín).

Město začne s opravami, které lze provést rychle a bez rozsáhlé projektové dokumentace. Půjde především o výměnu rozpadající se dlažby, doplnění chybějících platanů, odstranění nevyužitých sloupků a květináčů, sjednocení mobiliáře a omezení vizuálního smogu. Součástí prvních kroků bude také výměna veřejného osvětlení za úspornější a estetičtější typ. Kašna zůstane zachována, v plánu je také vyčlenit prostor pro předzahradky.

„Zároveň pracujeme i na dlouhodobější vizi, která má přinést moderní, přehledný a klimaticky odolný veřejný prostor. Chceme, aby se lidé při příchodu do Děčína cítili příjemně a bezpečně. Přednádraží má potenciál stát se skutečným městským prostorem, nejen tranzitní plochou. A právě k tomu směřujeme,“ doplňuje architekt města Lukáš Houser.

V delším časovém horizontu se počítá s většími zásahy, například s odstraněním schodů, úpravou stromů, s doplněním systému pro hospodaření s dešťovou vodou, odstraněním či náhradou stánků s občerstvením nebo novými trvalkovými záhony.

Město zároveň připravuje i zcela novou koncepci přednádraží. Zadáání pro komplexní úpravy vznikne na podkladu urbanistické studie Re:architektů. Ta prověří různé varianty budoucí podoby prostoru tak, aby odpovídal současným potřebám města, moderním trendům v dopravě i klimatickým výzvám a reagoval na zpracovanou studii ČVUT, která řeší dopravní problematiku prostoru. Ideální podobu přednádraží vycházející ze zpracovaného zadání pak ukáže architektonická soutěž.

(Luděk Stínil)



Od března došlo k mírné úpravě jízdních řádů

Od 1. března vstoupily v platnost drobné úpravy jízdních řádů na vybraných linkách městské autobusové dopravy v Děčíně. Cílem je lepší návaznost na vlakové spoje a pohodlnější cestování v ranní,

odpolední i noční dopravní špičce. Na lince 201 je ranní spoj s odjezdem v 6:13 z Chrochovic nově prodloužen až na zastávku Pod Nemocnicí, která nahradila dosavadní konečnou U Nemocnice.

Linka 202 nabízí rozšířenou obsluhu Horního Oldřichova – odpolední spoj v 16:50 ze Starého Města tam bude nově zajiždět.

Úpravy se dotkly také nočních linek 232 a 233, kde dochází k posu-

nům v řádu několika minut u spojů příjezdících ze směrů Nebočady a Bynov. Změny mají zajistit návaznost na rychlíky z Prahy, aby lidé po příjezdu vlakem nemuseli dlouho čekat. **(red)**

Stomatologická pohotovostní služba

Ordinační hodiny pohotovosti: so, ne a svátky 8:00–12:00

Datum	Lékař	Adresa ordinace	Telefon
07.–08.03.2026	MDDr. Kmínek	Nám. 28. října 818, Česká Kamenice	604 185 363
14.–15.03.2026	MUDr. Vojtěch	28. října 110, Děčín I	412 151 056

Lékařská pohotovostní služba

V Děčíně je lékařská pohotovostní služba pro dospělé zajištěna od pondělí do pátku 17:00–20:00, o víkendech a svátcích 9:00–18:00 na urgentním příjmu Nemocnice Děčín v budově M (tel. 412 705 708). Pohotovost pro děti a dorost je zajištěna od pondělí do pátku 17:00–20:00, o víkendech a svátcích 8:00–16:00 v budově I (tel. 412 705 473).

Aktuální informace najdete na www.mmdecin.cz/lekarska-pohotovost/.

Krátce z města a okolí

V Křešicích začne během března fungovat nové úsekové měření. Radar bude sledovat rychlost v úseku od ZŠ Nativity až po zahradnictví Hit Flora. Cílem je posílat bezpečnost v této lokalitě. Radary na měření rychlosti jsou od konce roku 2024 v provozu také v Bynově.

Restaurace na Pastýřské stěně prošla v posledních letech kompletní rekonstrukcí. Připravili jsme virtuální prohlídku, díky které si můžete projít celé Nebíčko, nejbližší okolí, a dokonce se rozhlédnout i z věže a vyhlídek. Odkaz najdete zde <https://my.matterport.com/show/?m=QjmZ7qZ7CfH>.

Mateřská škola Riegrova srdečně zve všechny na Pohádkovou cestu školkou a den otevřených dveří, a to v sobotu 7. března od 9 do 12 hodin. Na obou pracovištích MŠ – v ulicích Riegrova a Pohraniční – bude pro děti připravena řada aktivit, během kterých budou mít možnost seznámit se s prostředím školy, do které budou docházet, a rodiče získají potřebné informace k chodu školky i zápisu.

Dobrovolnické centrum Slunečnice vyhlásilo nominace na ocenění Dobrovolník roku 2025. Lidé mohou navrhnout kohokoli, kdo dlouhodobě a nezištně pomáhá svému okolí – od sousedů pečujících o veřejný prostor až po vedoucí volnočasových aktivit či dobrovolníky v sociálních službách a útulcích. Nominace lze zasílat do 16. dubna 2026 prostřednictvím jednoduchého formuláře na webu Dobrovolnického centra Slunečnice. Formulář je dostupný v sekci Ocenění dobrovolníků, případně přes QR kód uvedený na propagačních materiálech. Ocenění vzniká ve spolupráci s městem Děčín, Ústeckým krajem, Ministerstvem vnitra a dalšími partnery.

Do oblasti sportu, kultury a volnočasových aktivit poputuje celkem 21 854 822 Kč. Zastupitelstvo a rada města rozhodly o poskytnutí těchto prostředků, čímž město potvrzuje svou dlouhodobou podporu aktivního trávení volného času, práce s mládeží i rozvoje kulturního života.

Obyvatelé města mohou od začátku února opět podávat návrhy do participativního rozpočtu Tvoříme Děčín. V celkovém rozpočtu je na ně vyčleněna částka 2,25 milionů korun. Lidé mohou své projekty zasílat do května 2026. Postupně bude probíhat jejich odborné posouzení – například zda je možné projekt realizovat na městském pozemku nebo zda odpovídá pravidlům participativního rozpočtu. Návrhy, které projdou kontrolou, postoupí do podzimního hlasování veřejnosti. Ta rozhodne o konečném pořadí a výběru vítězných projektů. Participativní rozpočet funguje v Děčíně od roku 2018. Díky této iniciativě vznikla nová hřiště, cykloboxy nebo byly upraveny frekventované cesty a veřejná prostranství.

Vedení města Děčína se v pondělí 16. února setkalo s místními podnikateli. Představilo jim rozpracované i plánované investice, aktuální stav územního plánu a také informace týkající se zóny východního nádraží. Pozvání na každoroční setkání přijaly desítky podnikatelů, včetně zástupců Okresní hospodářské komory.

Krajská zdravotní, a. s., dokončila stavbu pavilonu N v areálu děčínské nemocnice. Do moderních prostor se přestěhovalo gynekologickoporodnické oddělení a nefrologicko-dialyzační oddělení. Pavilon nabízí moderní gynekologické ambulance, porodní sály, oddělení šestinedělí a novorozenců, lůžkovou část gynekologického oddělení, špičkově vybavený dialyzační sál a nové přístroje pro hemodialýzu a nefrologické ambulance. Město Děčín do něj darovalo dvě porodní vany pro za 1,2 milionu korun.

Na ZŠ Máchovo náměstí se uskutečnila akce na podporu českých olympioniků, kteří reprezentují Českou republiku na Zimních olympijských hrách. Žáci i učitelé přišli oblečení v národních barvách a vyjádřili tak svou hrdost i podporu. Akci zaštiťoval Školní klub a nechyběla ani společná fotografie všech účastníků. Celý den se nesl v přátelské atmosféře a ve znamení fandění českým sportovcům.

Město od března spouští novou soutěž pro všechny základní školy s názvem Sbírej hliník v Děčíně. Cílem projektu je podpořit třídění hliníkových obalů, zvýšit povědomí dětí o ochraně životního prostředí a zároveň jim ukázat, že recyklace by měla být běžnou součástí života. Zapojené školy budou v průběhu roku sbírat čisté, vyprázdněné a sešlápnuté hliníkové plechovky. Ta škola, která nasbírá největší množství, si na konci soutěže odnese finanční odměnu ve výši 50 tisíc korun.

Novým partnerem HC Děčín se stala děčínská společnost Chart Ferox, a. s. Firma věnovala klubu 150 000 Kč, který je určen na podporu a další rozvoj mládežnického hokeje. Partnerství navazuje na dlouhodobou strategii společnosti podporovat místní komunitu a sportovní a jiné aktivity v regionu Děčínska i širšího okolí.

Ve středu 18. února děti z MŠ Jalůvčí navštívily domov pro seniory na Kamenické, kde klientům zazpívaly muzikál s názvem Pohádka z hradní kuchyně. Jako milé překvapení seniorům předaly dárky, které si přáli. Zakoupili jsme je z korunek, které jsme společnými silami utržili na vánočních trzích. Děti tak měly možnost zažít, jak krásné je pomáhat druhým a udělat někomu radost. Bylo to setkání plné úsměvů, vděčnosti a krásných emocí, na které budeme ještě dlouho vzpomínat.

Od února se o veřejné osvětlení v Děčíně stará nově firma ELTODO OSVĚTLENÍ, s. r. o. Závady je možné nahlašovat na non stop bezplatné telefonní lince 800 101 109, případně na e-mail: poruchy@eltodo.cz.

Medvědi kamčatští Bruno a Irina z naší zoo jsou již vzhůru. Po příbližně tříměsíčním zimním spánku se na konci února poprvé ukázali návštěvníkům ve venkovním výběhu. K zimnímu odpočinku zalehli na začátku prosince. Zatímco Irina byla na několikaměsíční zimní dřimotu zvyklá, pro Bruna to byla novinka. V minulosti pospával jen lehce a byl zvyklý na pravidelný přísun potravy.

V pátek 20. února si žáci devátých tříd z Boletic připravili pro páťáky sportovní dopoledne v podobě originálního minigolfu. A rozhodně nešlo o obyčejné dráhy – všechny byly vytvořeny z různých sportovních pomůcek. Devátáci zapojili fantazii a kreativitu a proměnili tělocvičnu v pestré minigolfově hřiště plné překážek, zatáček a zálužných úseků. Pátáci si tak dopoledne užili. Zkoušeli jednotlivé dráhy, povzbuzovali se a radovali z každé úspěšné trefy.

Sté narozeniny oslavila v únoru paní Marie Moravcová z Děčína. Za vedení města ji osobně popřál primátor Jiří Anděl. Předal ji květinu a různé dárky.

Město plánuje rozsáhlou opravu stropních konstrukcí ve společenském domě Střelnice. Největší zásah čeká stropy nad druhým patrem. Současně se obnoví i sádrokartonové podhledy v prvním patře, které jsou po letech provozu opotřebené a nevyhovují dnešním požadavkům. V rámci prací se budou měnit také podélné trámy ve stropě nad druhým patrem, protože právě ty nesou hlavní zatížení celé konstrukce. Ve vybrané místnosti ve třetím patře pak přijde na řadu nová roznášecí podlahová vrstva, aby byl prostor opět plně stabilní a připravený k využití.

Město připravuje obnovu dvou sportovních hřišť s umělým povrchem v areálu ZŠ Dr. M. Tyrše. Revitalizace se zaměří hlavně na důkladné vyčištění ploch, odstranění usazených nečistot a lokální opravy míst, kde je povrch poškozený nebo nerovný. Součástí prací bude také nový pískový vsyp, který je pro tento typ hřišť zásadní – zlepšuje stabilitu, pružnost i celkový komfort při sportu. Regenerací projde celá hrací plocha, aby byla opět vhodná pro každodenní využití žáky i sportovními kroužky.

Od dubna se mění otevírací doba městských informačních center v knihovně i na nádraží. Do konce března je otevřeno denně včetně víkendů od 9 do 17 hodin, od dubna pak od 8 do 18 hodin.

Martin Pošta: Děčín musí být i nadále městem, kde se dobře učí, sportuje i žije

Vzdělání, kultura a sport jako jasná priorita. Děčín v posledních letech získal významné dotace, modernizoval školy, rozšiřuje sportovní infrastrukturu a posiluje bezpečnost. „Nechceme jen mluvit o vizích, ale přinášet konkrétní výsledky. A to se nám daří,“ říká náměstek primátora pro školství, kulturu a sport Martin Pošta (Volba pro Děčín).

Začneme u školství. Budou pokračovat modernizace učeben?

Ano, doposud jsme modernizovali na šesti základních školách s investicí přes 72 milionů korun s dotací 90 %. Vzniklo tak 12 moderních učeben a laboratoří, 1 venkovní učebna, 5 kabinetů a vše vybaveno nejmodernějšími sety a technologiemi. To není kosmetická změna, to je skutečný posun kvality výuky. Nové digitální technologie potřebují dostatečně zabezpečenou infrastrukturu. Proto máme připravené pro další roky projekty na vnitřní infrastrukturu všech škol v celkové hodnotě přes 93 milionů a opět s dotací 85 %. Na ZŠ Kosmonautů v Březinách běží další projekt na novou učebnu a rekonstrukci venkovního hřiště a na ZŠ Kamenická pak projekt na výstavbu zbrusu nové tělocvičny. U obou s 85% dotacemi a jsme v závěrečné fázi schvalování s velkou nadějí na získání. Stejný podíl dotace máme už schválený na modernizaci venkovního zázemí a sportovišť u ZŠ Školní, venkovní didaktické pomůcky u ZŠ Míru a vybavení školních klubů a družin. Ale abychom se nebavili jen o základních školách, dokončujeme rekonstrukci MŠ Saská v Bělé s investicí přes 20 milionů korun a v rámci projektu energetických úspor vznikne nová cvičebna v půdních prostorech DDM Děčín na Teplické ulici.

Jaká je aktuální situace v oblasti bezpečnosti škol?

Zavedli jsme na vytipovaných školách kontrolní vrátnice a zapojili asistenty prevence kriminality jako vrátné. Každá škola má sociálního pracovníka a pod městskou policií

je jeden sociální preventista díky projektu za 22 milionů korun, na který jsme získali 100% dotaci. Další 3 miliony jdou opět se 100% dotací na preventivní výjezdy. Řešíme kyberšikanu, kriminalitu, návykové látky, vztahy ve třídách i komunikaci. Cílem je předcházet rizikovým případům a snížit míru předčasného ukončování školní docházky u ohrožených dětí.

Co řešíte s řediteli škol?

Setkáváme se oproti jiným městům nadstandardně, a to pravidelně a otevřeně. Jednou za čas bez ohledu na zřizovatele i s řediteli středních škol. Řešíme provoz, investice, bezpečnost, změny v legislativě a personální otázky. Velkým tématem jsou školní parlamenty. Chceme je zastřešit městským parlamentem, aby děti měly reálný hlas. Diskutujeme také modernizace i dlouhodobou strategii rozvoje školství. Chceme, aby školy nebyly jen budovy, ale živé komunity, plné kvalitního vzdělávání.

Jak vypadá financování nepedagogických pracovníků?

Tady jsme zvolili jasnou prioritu. Stabilita provozu škol. V roce 2024 jsme provoz částečně dofinancovali a v roce 2026 kvůli legislativním změnám a růstu nákladů jsme rozhodli, že veškeré prostředky ze státního rozpočtu na školství směřujeme primárně do provozu a prostředky na údržbu a rekonstrukce škol hledáme z jiných zdrojů. Naším cílem je udržet nepedagogické pracovníky – školníky, uklízečky, administrativní pracovníky. Bez nich škola nefunguje.



V jaké fázi je projekt Trenéři ve škole a jak ho hodnotíte?

Tady mluvím opravdu s nadšením. Daří se nám rozvíjet vztah dětí k pohybu. Projekt Trenéři ve škole pokračuje i ve školním roce 2025/2026 a zapojuje 1. třídy na 10 děčínských základních školách. Pomáhá zlepšovat i zkušenosti a kvalifikaci trenérům z místních klubů, kteří pak dětem ukazují, že pohyb není povinnost, ale radost. Žáci si během roku vyzkouší různé sporty a výsledky mluví samy za sebe. 86 % dětí se zlepšilo v testech pohybové zdatnosti. 38 % pokračuje po skončení projektu ve sportovních oddílech nebo kroužcích. To je opravdu obrovský úspěch. Upřímně to jde ještě lépe, než jsem očekával. Současně děkuji radnímu Jakobovi Houškovi, který s myšlenkou před lety přišel. Dnes můžeme říct, že Děčín patří mezi města, která skutečně investují do zdraví a budoucnosti svých dětí. A není to jen fráze, protože máme měřitelné výsledky. A zpětná vazba od škol, dětí i rodičů je skvělá.

Město podporuje kromě sportu také kulturu. Na jaké akce se letošně těšíte? Na co byste veřejnost pozval?

Kultura je srdce města. A já jsem rád, že se nám jí daří rozvíjet stejně jako sport. Městské slavnosti v květnu i Tyršův Děčín v září jsou již silnou značkou. Sezóna koncertů „Živá Křížovka“ a „Rogalo DC“ má u diváků také stále větší oblibu. Máme nové mobilní pódium, které umožňuje pořádat akce flexibilně. Instalovali jsme poeziomat, který přináší poezii přímo do veřejného prostoru. Získali jsme také dotace na venkovní výstavní a informační panely a nový navigační systém, včetně digitálních chytrých tabulí, které v budoucnu výraznělepší komunikaci a pro-

pagaci kulturního programu.

Ve spolupráci s Oblastním muzeem v Děčíně pokračuje cyklus přednášek o historii Děčína. Vztah k městu také posiluje projekt obrazu „Děčín je Děčín“, který se podaří snad koupit na základě veřejné sbírky. Edukativní význam obrazu potvrzuje i nápad od ZŠ Máchov nám. využívat jej ve výuce o historii města a inspirovat jeho motivy třeba i vznik naučné stezky. Kultura není luxus. Je to identita města. A tu chceme ještě více posilovat.

Když jsme u infrastruktury, tak se hodně mluví také o budoucnosti aquaparku...

Ano, potřebujeme zásadní modernizaci jeho venkovní části, která má vyřešit dlouhodobý problém s kapacitou, zejména v zimním období. Dnes je situace taková, že vnitřní bazén je prakticky neustále plný. Dopoledne jej využívají školy, odpoledne sportovní kluby a trénující oddíly a pro veřejnost zbývají jen omezené časové sloty. Proto připravujeme modernizaci, jejímž klíčovým prvkem je nový nerezový bazén o rozměrech 50x25 metrů s odnímatelným zastřešením, které umožní celoroční provoz. Cílem je vytvořit více prostoru pro sportovce i veřejnost a rozdělit kapacity tak, aby se vzájemně neomezovali. Projekt je aktuálně ve fázi vyhlášené soutěže na studii celého venkovního areálu a jeho prvků.

Druhou významnou změnou je rekonstrukce saunového světa. Zde už jsme ve fázi finalizace projektu. Jednu z hlavních změn, kterou bych rád co nejdříve podpořil, je výměna malých saunových kabin za velkou ceremoniální saunu. Saunové ceremoniály nabývají na oblibě a současná kabina je tak pro ně už příliš malá.

pokračování na straně 10

Zámek získal historické album kněžny Ernestiny



Náš zámek získal začátkem tohoto roku historické album, které patřilo kněžně Ernestině Thunové. Ernestina byla manželkou majitele děčinského panství Františka Antonína Thuna (1847–1916). Oba aristokraté byli vzdálení příbuzní, což nám naznačují pohlednice z alba, které pocházejí z první třetiny 20. století.

Například pohlednice napsaná 10. prosince 1924 byla adresována princezně Ernestině Thunové (La Princesse Ernestine Thun-Thun) na zámek v Peruci. Dvojité příjmení Thun nám naznačuje skutečnost, že hraběnka Ernestina pocházela z kláštercké větve Thunů. Roku 1901 se provdala za svého vzdáleného bratrance, majitele děčinského panství, hraběte (od roku

1911 knížete) Františka Antonína Thuna. Jejich společným předkem byl hrabě Jan Josef Thun, který byl Františkovým prapradědem, pro Ernestinu byl ale jejím praprapradědkem, jejich příbuznost byla tedy opravdu vzdálená, sahala totiž do čtvrté, respektive do páté generace.

Z více než 350 pohlednic a fotografií je popsáno jen 50, většinou v němčině, 11 je ve francouzském jazyce. Jedna pohlednice byla 21. ledna 1909 napsána také v angličtině, Ernestina se tu ve stručnosti dověděla: „Pokaždé když se někam vydáme, chybíš mi. Else.“ Jako odesílatel pohledu se nabízí manželka jejího staršího bratra Josefa Oswalda II, tedy švagrová, Kristina Alžběta Waldstein-Wartenberg. Pohlednice byla odeslána z italského Merana, které tehdy patřilo rakous-

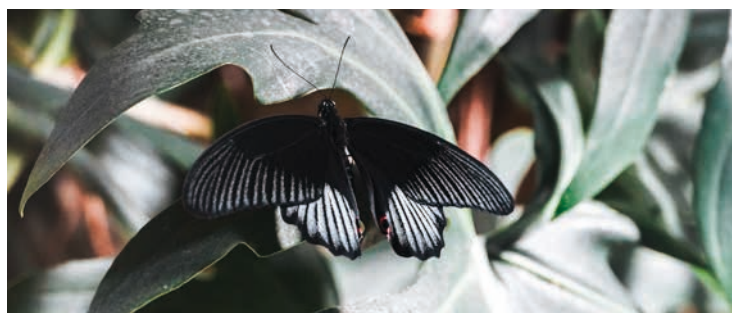


ké monarchii. V prvním desetiletí 20. století se Merano stalo oblíbeným sídlem především vídeňské aristokracie, jejíž mnozí členové se snažili demonstrovat svou úplnou nezávislost na pracovním životě delšími pobyty. Elsa byla ubytována v Obermaisu v hotelu (v budově lázeňského typu) Kurhaus. Tento pohled se stručným textem byl adresován do švýcarského Davosu, kde měla Ernestina tehdy pobývat. V Meranu také zemřel roku 1897 první manžel Ernestiny Evžen František Wratislav z Mitrowicz.

Většina pohlednic a fotografií byla napsána jako přání k narozeninám a vánočním svátkům. Také tu máme informaci o narození potomka. Několik pohlednic pochází od Ernestiny nejstarší sestry Rosiny. Většina byla do Čech odeslána z Rakouska, převážně ze Salcburku.

Pohlednice ve francouzském jazyce byly odesílány z Benátek v prosinci 1924. Převážně byly adresovány na zámek v Peruci, ale Ernestina často pobývala také na děčinském zámku nebo na zámku Dírná v jižních Čechách. Pokud kněžna nebyla zrovna v Peruci, pohledy se jí přeposílaly na místo jejího aktuálního pobytu, např. do Alassia, kde pobývala před Vánoci roku 1923. Alassio, letovisko na italské Riviéře, bylo jistě její oblíbenou destinací, protože tam pobývala v prosinci i o rok později. Většina pohlednic jsou fotografie s motivy Alassia, Salcburku, Štýrského Hradce a také je tu zastoupen Děčín se zámekem a okolím. Na fotografiích tak můžeme spatřit tehdejší podobu Tyršova mostu, děčinského zámku a dalších částí města Děčína před více než sto lety. **(Zámek Děčín)**

Novinka v Rajských ostrovech: Tropičtí motýli



Zoo přichází s parádní novinkou v expozici Rajské ostrovy – zahajuje zkušební chov tropických motýlů. Návštěvníci se tak mohou těšit na více než pět druhů různobarevných motýlů z Nové Guineje a Jižní Ameriky.

„V první várce jsme z anglické

motýlí farmy objednali 120 kulek, které začaly líhnout už v období jarních prázdnin našeho okresu,“ uvedl zoolog Petr Haberland. Motýli patří mezi krátkověké živočichy – dospělci žijí přibližně 14 dní až tři týdny.

V prvním březnovém týdnu proto



zoo objedná ještě jednu zásilku kulek, aby měli návštěvníci možnost pozorovat motýly déle než měsíc v kuse. Sledovat bude možné i samotný proces líhnutí. „Takzvaná kuklárna je umístěna ve třetím patře expozice. Jde o speciální líheň, kde mohou návštěvníci pozorovat,

jak se motýli postupně vylupují z kulek a následně si nechávají oschnout křídla,“ doplnil zoolog. Expozice Rajské ostrovy je otevřena denně od 9 do 18 hodin a se vstupenkou do zoo je přístupná zdarma. Letos navíc slaví 20 let od svého otevření. **(Zoo Děčín)**

Croodsovi vzali Aquapark Děčín útokem

Jarní prázdniny v našem aquaparku již tradičně patří dětem, letos se nesly v duchu oblíbené animované rodinky Croodsových. Pravěká atmosféra, dobrodružství, týmový duch i spousta smíchu naplnily čtyři dny od první do poslední minuty. Každý den přinesl tematické soutěže, jako například Cesta do praveku, Ulov jídlo, Po stopách nebo zábavné Plavání s vejcem.

Děti byly rozděleny do čtyř družstev a s nadšením plnily rozmanité úkoly. Nechyběla spolupráce, zdravá soutěživost ani radost z pohybu, vše samozřejmě v duchu fair play. Kromě soutěží si účastníci užívali také volné plavání, hry ve výukovém bazénu, relaxaci ve vířivce i jízdy na tobogánech. Každý den navíc zpestřila návštěva zajímavých hostů, dorazili potápěči, hasiči, policisté i vodní záchranáři. Dětem přiblížili svou práci a umožnili jim vyzkoušet si některé dovednosti na



vlastní kůži. I tyto momenty patřily k velkým zážitkům.

Po pořádné dávce energie samozřejmě nechyběla ani vydatná

svačina. Na závěr si každé dítě odneslo malou odměnu, a především spoustu krásných zážitků. Děkuje všem malým „pravěkým hrdi-

nům“ za účast, úsměvy a nadšení. Už teď se těšíme na další společné setkání při velikonoční akci.

(Aquapark Děčín)

Třináctý ročník Lotharova běhu přilákal na 60 závodníků



V sobotu 14. února proběhl v okolí Krásného Studence již 13. ročník Lotharova běhu. Jednalo se zároveň o první závod Děčínského běžeckého poháru v roce 2026. Letos poprvé si běžci vyzkoušeli zkrácené varianty tratí, když se start a cíl v jednom posunuly o něco výše oproti původnímu umístění.

Nové zázemí závodu nabízelo kromě jiného také možnost občerstvení od Národní kavárny a cukrárny Děčín a prostor pro re-

generaci. Každý účastník obdržel startovní balíček, originální číslo se jménem a po doběhu také pamětní medaili. I přes náročné podmínky v podobě blátivého terénu, mrazivého počasí a sněžení byly k vidění výborné běžecké výkony a celý závod provázela příjemná atmosféra.

Hlavní závod o délce 9 km opanoval Petr Zuda, který časem 37:08 stanovil rekord nové trasy a zároveň se stal vítězem kategorie M49. Pod 40 minut se dostal také Jiří Řeháček, který časem 39:52 ovládl kategorii M39. Nejrychlejší ženou se v hlavním závodě stala Olga Kantová, jež si v čase 46:23 současně doběhla pro vítězství v kategorii Z40+.

V kategorii Z39 na pomyslný zlatý stupínek vystoupala Michaela Beránková, která doběhla v čase 56:55. Vítězem na zkrácené trati měřící necelé 4 km se stal Miroslav Vokálek, jenž pod cílovým obloukem proběhl v čase 13:55. V kategorii žen předvedla kvalitní výkon Vendulka Ryšavá, která zkrácenou variantu zvládla za 16:20.

Všem závodníkům děkujeme za účast a skvělou atmosféru.

(ASK Děčín)



BŘEZEN

ZIMNÍ STADION DĚČÍN · PROGRAM



VEŘEJNÉ BRUSLENÍ

1. neděle 16:00	7. sobota* 18:00	14. sobota 18:00
15. neděle 16:00	21. sobota 18:00	22. neděle 16:00

* v případě utkání předkola play-off se veřejné bruslení nekoná

HOKEJOVÁ PŘÍPRAVKA

4. středa 16:00	7. sobota 8:30	11. středa 16:00
14. sobota 8:30	18. středa 16:00	21. sobota 8:30
25. středa 16:00		

„A“ MUŽSTVO

Hrací dny PŘEDKOLA PLAY-OFF

3. úterý 18:00	5. čtvrtek 18:00	7. sobota 18:00
-------------------	---------------------	--------------------

Upřesnění domácích utkání až dle umístění po základní části.
Pro více info sleduj náš web a sociální síť.



hcdecin.cz

@hcdecin_official

ZÁPIS

mmdecin.cz

DO MATEŘSKÝCH ŠKOL V DĚČÍNĚ

PRO ŠKOLNÍ ROK 2026/2027

10. a 11. dubna 2026

9:00–16:00

10. dubna 2026

MŠ Děčín VI, Školní 1475/17

MŠ Děčín VI, Weberova 1535/16

MŠ Děčín IX, Na Pěšině 331

MŠ Děčín IX, Rudolfova 76

MŠ Děčín XXVII, Kosmonautů 178

MŠ Děčín II, Riegrova 454/12

(zápis pro MŠ Pohraniční a Riegrova)

MŠ Děčín XXXII, Májová 372

(zápis pro MŠ Dlouhá, K. H. Borovského a Májová)

MŠ Děčín II, Liliová 277/1

(zápis pro MŠ Liliová a Tylova)

MŠ Děčín IV, Raisova 688/14

(zápis pro MŠ Chmelnická a Máchovo nám.)

Registrace k zápisu online proběhne v době od 15. března 2026. Informace budou zveřejněny na webových stránkách škol.

Do mateřské školy jsou přijímány děti podle kritérií stanovených ředitelkou/ředitelem školy. Pro děti narozené v době od 1. 9. 2020 do 31. 8. 2021 je předškolní vzdělávání povinné ze zákona a děti mladší 3 let nemají na přijetí právní nárok.

Zákonný zástupce je povinen přihlásit k zápisu dítě, pro které je předškolní vzdělávání povinné, a to do spádové školy se sídlem ve školském obvodu, ve kterém mají místo trvalého pobytu, pokud nevolí jinou než spádovou školu.

Zákonní zástupci, kteří přijdou s dětmi, musí u zápisu mít:

- žádost o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání (bude vygenerována systémem po učiněné registraci, případně při prezenčním zápisu),
- občanský průkaz (v případě cizinců cestovní pas a potvrzení o povolení pobytu),
- rodný list dítěte.

Pokud se zákonný zástupce nemůže z vážných důvodů zápisu zúčastnit ve stanoveném termínu, je povinen domluvit s vedením mateřské školy náhradní termín.

9:00–12:00

11. dubna 2026

MŠ Děčín XVII, Jalůvčí 97

MŠ Děčín X, Saská 259/40

MŠ Děčín III, Rakovnická 306

(zápis pro MŠ Březová a Rakovnická)

MŠ Děčín VI, Klostermannova 1474/11

(zápis pro MŠ Krásný Studenec, Thunská, Moskevská a Klostermannova)



Lužickou ulici čeká desetiměsíční uzavírka. Začne rekonstrukce vodovodu, kanalizace i plynovodu

Od poloviny března odstartují v Lužické ulici rozsáhlé stavební práce na obnově inženýrských sítí. Rekonstrukce potrvá do prosince a přinese úplnou uzavírku komunikace i omezení autobusové dopravy. Chodcům zůstane průchod zachován.

V pondělí 15. března začne v Lužické ulici rekonstrukce vodovodu a kanalizace. Práce budou probíhat po etapách v úseku od zastávky Kamenická až po konečnou zastávku U Nemocnice a potrvají přibližně deset měsíců, tedy do druhé poloviny prosince.

Protože inženýrské sítě vedou středem komunikace, bude ulice po dobu stavby uzavřena v celé šíři. Chodcům však zůstane průchod umožněn po celou dobu stavebních prací.

Práce omezí také autobusovou dopravu

Oprava se dotkne také provozu linky 201. Ta potřebuje mít v provozu alespoň jednu ze zastávek Kamenická nebo U Nemocnice, aby bylo možné otáčení spojů. Vzhledem k plánovanému postupu prací nebude až do poloviny prosince běžným způsobem obsluhována zastávka U Nemocnice. Město tak nyní řeší náhradní varianty autobusové dopravy do nemocnice.

Souběžně s prací vodařů bude na Novém Městě probíhat také rekonstrukce plynovodu. Opravy začnou v části ulice Lužická u domova se zvláštním režimem a následně se přesunou do starší části Kamenické ulice. Termín dokončení je shodný, hotovo by mělo být koncem prosince.

Po dokončení rekonstrukce sítí bude pokračovat město. „O stavu povrchů komunikace v Lužické ulici se diskutuje již dlouho dobu, proto bychom chtěli navázat obnovou povrchů,“ doplňuje informace o stavbě náměstek primátora pro rozvoj města a IT Ondřej Smíšek (Náš Děčín) s tím, že se poté chystá oprava autobusové zastávky Kamenická. „Teprve po zprovoznění zastávky U Nemocnice bude možné zahájit opravu zastávky Kamenická. Ta je předběžně plánována na dvě etapy,“ dodává k plánům města.

Zahájení prací se předpokládá v březnu 2027, dokončení pak v červnu téhož roku, pokud nedojde ke komplikacím.

(red)



V průběhu března město čeká ještě několik dalších staveb

Teplická ulice:

Pokračuje revitalizace Teplické ulice, konkrétně etapa D. V první polovině března začnou práce na dokončení chodníků, nejprve na straně u zoo. Součástí závěrečné fáze bude také instalace městského mobiliáře – laviček, odpadkových košů, označnicků nebo také nových autobusových zastávek. V ulici navíc přibudou stromy. Hotovo má být do konce června.

Masarykovo náměstí:

Na Masarykově náměstí již aktuálně probíhá rekonstrukce plynovodu, a to současně na několika místech.

Lávka Děčín–Podmokly:

Pokračují rovněž práce na nové lávce pro pěší a cyklisty. V současnosti se dokončují sjezdy a napojení na stávající infrastrukturu. Stavba již od loňského roku zasahuje do míst

přilehlého parkoviště i okolních komunikací a také chodníků. Dokončení je plánováno do konce dubna.

Albánská a Sofijská:

V polovině března odstartují práce na rekonstrukci vodovodu, kanalizace a plynovodu v ulicích Albánská a Sofijská. Z důvodu omezení dopravy bude zavedena objízdná trasa ulicemi Sofijská, Moskevská, Slovanská a

Albánská. Protože se bude pracovat po etapách, průjezd dopravní obsluhy a rezidentů se bude průběžně měnit.

Dolní Žleb:

V Dolním Žlebu se dokončují práce na opěrné zdi nad železničním koridorem. Aktuálně zbývá realizace finálních asfaltových povrchů. Stavební činnost zde potrvá do konce dubna.

Divadelní spolek Karel Čapek funguje již 80 let

V letošním roce si náš divadelní spolek Karel Čapek Děčín připomíná už 80 let existence. Po celou dobu spolek vedl a vede kroniky, takže víme, že první premiérou nově ustaveného spolku byla inscenace hry Františka Langera Velbloud uchem jehly, a to 22. března 1946. Právě proto, že máme mnoho materiálu (pravda, z některých let jen sporadicky), připravujeme k připomenutí tohoto výročí dvě výstavy. První v divadle, která je k vidění do konce března, druhou, poněkud rozsáhlejší, pak chystáme na jaro v muzeu. Do třetice pak v Děčínských vlastivědných zprávách vyjde rozsáhlý článek mapující celých 80 let činnosti.

Členové spolku ovšem netráví v posledních týdnech čas pouze přípravami obou výstav a 32. ročníkem oblastní přehlídky ochotnického divadla Děčínská brána (o té zase jindy), ale také pilně zkouší. A to hned tři inscenace



DS KAREL ČAPEK Děčín

najednou, diváci se tak mají na co těšit!

Karla Vázlerová zkouší hru Stefana Vögla Všechno pro mámu, tato hra už má i daný termín premiéry. Do kalendářů si tedy můžete zapsat datum neděle 24. května. Jana Stejskalová se rozhodla uvést na jevišti hru Tomáše Dianišky Tajemný pan Zet a do třetice Láďa Puchýř začal zkoušet hru Léto v Laponsku autorů Jaroslava Rudíše a Petra Pýchy. Mimo to má sou-

bor na repertoáru dvě celovečerní hry (Casanova na duchcovském zámku a Popel a pálenka) a jednu pohádku (Loupežnické koření), všechny v režii Karly Vázlerové. Všechny tři hrajeme s úspěchem po celé republice, a není to nadřádko.

Ohlédneme-li se za uplynulým rokem, pak nutno říci, že to pro nás byl rok velmi úspěšný. Už na přehlídce Děčínská brána jsme získali za inscenaci Popel a pálenka tři čestná uznání (dvě za herecké výkony, jedno za režii) a také jednu cenu (za herecký výkon). V květnu soubor odjel s pohádkou Kleofáš a Bětuška na přehlídku Pro radost (nejen) dětem do Havlíčkova Brodu a odvezl si odtud cenu za nejlepší inscenaci a doporučení na národní přehlídku. V červnu se uskutečnila premiéra pohádky Loupežnické koření, ze které máme obzvlášť radost, protože většinu rolí obsadili naši noví mla-

dí členové. V srpnu pak soubor zažil radost a slávu největší, a to účast na Jiráskově Hronově, kde jsme dvakrát zahráli inscenaci Casanova na duchcovském zámku s upřímnou a úžasně kladnou odezvou diváků.

DS Karel Čapek má 38 členů, všichni jsme členy Svazu českých divadelních ochotníků. A jako ochotníci jsme zažili další radost, a to uvedení ochotnického divadla na seznam nehmotného kulturního dědictví lidstva UNESCO. Soubor Karel Čapek prostě žije a kam přijede, má skvělé jméno. Všem hercům, režisérům, technickým a dalším lidem z divadelního zákulisí patří velký dík. Stejně jako našemu městu, bez jehož finanční podpory bychom svou činnost museli hodně omezit. Bez jeho náklonnosti bychom tak dobrých výsledků nedosáhli.

(Petra Nedvěďová, předsedkyně DS Karel Čapek Děčín)

Devátáci soutěžili v první pomoci v OC Korál. Vyhráli žáci z Benešova



V obchodním centru Korál se v únoru utkalo dvanáct týmů devátých tříd z Děčína a okolí. Na šesti stanovištích je čekaly úkoly zaměřené na praktickou první pomoc – od základních postupů až po modelové krizové situace. Nejlépe si vedl tým z Benešova nad Ploučnicí, který v silné konkurenci získal první místo.



Martin Pošta: Děčín musí být i nadále městem, kde se dobře učí, sportuje i žije

pokračování ze strany 5

Co město aktuálně dělá pro rozvoj sportovišť?

Ve Vokolkově ulici jsme zbourali objekt vyhořelé tělocvičny u ZŠ Dr. M. Tyrše a připravujeme architektonickou soutěž na novou velkou moderní tělocvičnu s hřištěm 40×20 metrů, po kterém naše kluby tolik volají a mohly by ji využívat i školy v okolí. Myslíme si, že je správné jít cestou architektonické soutěže, která bude řešit celý školní areál komplexně. Tím, že bude

její vítěz zároveň autorem projektu, zajistíme jednotný přístup k celému areálu, ale hlavně urychlíme celý proces realizace.

Mám také radost ze vznikajícího sportovního areálu na Kamenické ulici. Město jeho vznik podpořilo symbolickým nájmem na pozemky, aby zde už mohl být připraven písek pro realizaci nových beachvolejbalových kurtů financovaných ze soukromých zdrojů. Pro nás je tento projekt zároveň motivací modernizovat z naší strany stávající dopravní hřiště a spo-

lečně vytvořit moderní sportovní areál pro všechny generace s odpovídajícím zázemím.

Máme také hotový projekt na multifunkční hřiště a zejména nové zázemí u fotbalového hřiště v Jeronýmově ulici a hledáme model, jak získat 80–85 % financí z dotací. Každopádně jsme připraveni spoluúčast dofinancovat, protože víme, že sport je investice, která se městu vrací a pozitivně ho formuje.

Podpora ale není jen o betonu. Pro fotbalový FK Junior jsme poskytli

bezúročnou překlenovací půjčku na česko-německý tříletý projekt za 3 miliony korun, aby děti mohly jezdit na mezinárodní výměny. Tohle je konkrétní pomoc, která má smysl.

Ukážeme, že když se dobře připraví projekty, lze do Děčína přivést desítky milionů korun z externích zdrojů a zlepšit podmínky pro děti tak, aby to městský rozpočet pocítil minimálně.

A přesně o to jde. Aby Děčín i nadále byl městem, kde se dobře učí, sportuje i žije. **(red)**

Kino Sněžník

Na skok do divočiny

SO 7. 3. | 15:00
NE 8. 3. | 15:00
SO 14. 3. | 15:00

Poberta

SO 7. 3. | 17:30
ÚT 10. 3. | 17:30

Nevěsta!

SO 7. 3. | 20:00
ST 11. 3. | 20:00
horor

Přání k narozeninám:

Křtiny



NE 8. 3. | 17:30
ČT 12. 3. | 17:30
PÁ 13. 3. | 17:00
SO 14. 3. | 17:30
NE 15. 3. | 17:30
PÁ 20. 3. | 20:00
předpremiéra k MDŽ

Bouřlivé výšiny

NE 8. 3. | 20:00

Dva prokurátoři

PO 9. 3. | 19:00
ÚT 10. 3. | 20:00
ST 11. 3. | 17:30

Šviháci

ÚT 10. 3. | 10:00

Zlom vaz, bav se, neumři

ČT 12. 3. | 20:00
SO 14. 3. | 20:00
ST 18. 3. | 20:00

Vzpomínky na něj

PÁ 13. 3. | 20:00
NE 15. 3. | 20:00

Velrybí píseň

NE 15. 3. | 15:00

Livia

PO 16. 3. | 19:00
dokument

Šťastná hvězda

ÚT 17. 3. | 17:30

Idolové: Poslední kolo

ÚT 17. 3. | 20:00

Pravda a zrada

ST 18. 3. | 17:30

Spasitel

ČT 19. 3. | 17:00

Tanec s medvědem

ČT 19. 3. | 20:00

Jeníček a Mařenka:

Strážci kouzel



PÁ 20. 3. | 17:00

Městské divadlo

Ztracený cirkus

NE 8. 3. | 15:00
Vstupné: 100, 80, 60 Kč

Jeppe z vršku

PO 9. 3. | 19:00 D1
Vstupné: 450, 390, 330, 250 Kč

Trio d'Anches

ST 11. 3. | 19:00 | K



Vstupné: 200, 150 Kč

Vina?

ST 18. 3. | 19:00 | D3
Vstupné: 650, 600, 450, 300 Kč

Smetanovo trio

ČT 19. 3. | 19:00
Vstupné: 200, 150 Kč

Kapitán Skvělouš

PÁ 20. 3. | 19:00
Vstupné: 590, 550, 490, 380 Kč

Zámek Děčín

Komentované prohlídky
Kouzelné výstavy aneb Mudlům vstup povolen!

Ne 8. 3. | 13:00, 15:00
Vstupné: 100/130 Kč

LABEFEST



29 — 30 05 2026
Smetanovo nábřeží
Děčín

Richard Müller • Sharlota • Lollipopz
Kašpárek v rohlíku • Michal Nesvadba
Divadlo Rozmanitosti Most • Cello Boys
Kurtizány z 25. Avenue • Cocotte Minute
Sebastian • Noisy Pots • Stone Water (DE)

Doprovodný program

Neckyáda • Silent disco • Hudba na lodi • Anatol Svahilec
Stand -Up Comedy Show • Bublinářská show
S-Trio Pavla Větrovce + Hana Houštická
Hudební kvíz na lodi • Pláž u SaMa
a další

Jednodenní vstupné 390 Kč

Dvoudenní vstupné 590 Kč

Rodinné vstupné 1490 Kč

(pro 2 dospělé a 2 děti ve věku 6 až 15 let na oba dny)



Sleva 25 % pro děti od 6 do 15 let a studenty s ISIC kartou a důchodce nad 65 let
na všechny cenové skupiny. Děti do 6 let s doprovodem a ZTP a ZTP/P mají vstupné zdarma.

www.labefest.cz

Technické služby Děčín
Marius Pedersen Group

Městská knihovna

Co si sama neuděláš aneb MDŽ

SO 7. 3. | 10:00
Tvořivý výtvarný workshop.

Moje první výstava aneb

Fantastické krajiny
a neuvěřitelná zvířata

ÚT 10. 3. | 15:30
Společné tvoření velkoformátových koláží z vyřazených knih.

Peru pod kůží

ST 11. 3. | 17:00
Přednáška Šimona Hrbka, který žil tři roky v Peru, z toho dva roky uprostřed džungle na výzkumné biologické stanici. Vstupné: 50 Kč

Vytvoř si zápisník

SO 14. 3. | 10:00
Další knihvazačský workshop je tu – tentokrát budeme vyrábět hravý osobitý zápisník z různých materiálů (starých plakátů, časopisů, ručních papírů nebo látek).

Čtení a výtvarná dílna s knihovnicí Jankou

ST 18. 3. | 15:30

Kvízobraní pro děti

ST 18. 3. | 16:15
Pobočka Podmokly

Tělo a stres

ST 18. 3. | 17:00
Od užitečného stresu k zamrznutí a zpátky: co se v těle děje a jak ho podpořit. Přednáší lékařka Alžběta Buriánová, která se věnuje propojení těla a psychiky. Cena: 100 Kč

Muzeum Děčín

Slavnostní otevření

ST 18. 3. | 17:00
Na programu bude představení nové sběratelské výstavy Táto, kup mi vojáčka, dále vernisáž výstavy plastik Václava Žilíka, setkání s kurátory a autory výstav a prohlídka zrekonstruovaných prostor muzea.

Le Garage Noir

MAT 213

PÁ 13. 3. | 22:00

MARPO – Making SPRING TOUR
Cool Again

PÁ 20. 3. | 22:00

Staňte se součástí našeho týmu

v největší české kabelovně
na výrobu autovodičů



Produkce kabelů, které každý týden vyrobíme, by obkroužila celou zeměkoulí. Za rok je to vzdálenost delší než dvakrát na měsíc a zpět. Jsme kabelovna na výrobu autovodičů, instalačních vodičů, speciálních kabelů a dalších.

PŘIDEJTE SE K NÁM.

Vhodné i pro absolventy SŠ

Hledáme operátory výrobních strojů do týmu v Děčíně

CO NABÍZÍME

- › Velmi zajímavé finanční ohodnocení.
- › Různé směnné režimy dle aktuální nabídky.
Zaučování na ranní směně.
- › Příspěvek na stravování.
- › Příspěvek na penzijní připojištění či životní pojištění 1 000 Kč.
- › Rekondiční volno a další benefity.
- › Odměna vázaná na hospodářské výsledky firmy.



Kablo Vrchlábí s.r.o.
Provozova Děčín
Závodní 1140/2
402 02 Děčín
www.kablovrchlabi.cz

Příjem přihlášek uchazečů a bližší informace

Tomáš Špringl | vedoucí výroby metalických kabelů
tel.: +420 727 821 660
e-mail: tomas.springl@kablovrchlabi.cz

OTEVŘENÍ NOVÉHO SPÁNKOVÉHO CENTRA V DĚČÍNĚ



MUDr. Radoslav Bureš

- SPECIALIZUJEME SE NA DIAGNOSTIKU A LÉČBU PORUCH SPÁNKU A CHRÁPÁNÍ.
- PŘIJÍMÁME NOVÉ PACIENTY.

28. října 110/11, Děčín I
+420 733 585 337
decin@bezchrapani.cz

Objednejte se ještě dnes a dopřejte si kvalitní a zdravý spánek.



OBUV – Děčín-Podmoky ul. Prokopa Holého

OBUV RIEKER

NOVÁ
KOLEKCE
JARO – LÉTO



PŘIJĎTE SE PODÍVAT

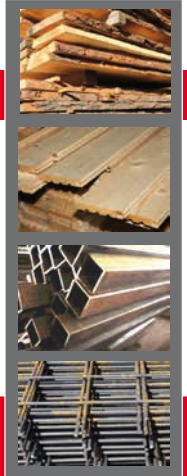


Dělnická 73, Děčín VI
Tel.: +420 412 598 234
www.ryko-obchod.cz

NABÍZÍME:

DŘEVO A ŘEZIVO
OSB, PALUBKY, PODLAHOVKY
PŘEKLIŽKY TRUHLÁŘSKÉ, FÓLIOVANÉ
POLYSTYREN 10-120mm
STŘEŠNÍ KRYTINY PRO ZAHRADNÍ DOMKY
POLYKARBONÁT, KOMŮR., TRAPÉZ., VLN.
HUTNÍ MATERIÁL

PONDĚLÍ - PÁTEK 7:00 - 16:00
SOBOTA 8:00 - 12:00



NOVÁ ORDINACE

MUDr. Daria Kohoutková

SONOGRAFIE – ULTRAZVUK

- břicho Vyšetření lze do 24 hodin dle dohody.

- žíly Atrium Děčín I, K. Čapka 211/1

- tepny Tel.: 702 012 878

- krk E-mail: sonodc@seznam.cz

- štítná žláza
- měkké tkáně LZE I BEZ ŽÁDANKY OD LÉKAŘE

Statut
zdravotnického
zařízení

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

Čs. legií 1083/10, Děčín 4

Benefit, Sodexo, Unišek, Edenred, FKSP

Nová revoluční metoda měření zraku pomocí
přístroje POLASKOP 3D u nás v optice.



Tel.: 412 531 434 • 727 889 662

WWW.OPTIKAKRNAK.CZ

TVOŘÍME DĚČÍN

POSÍLEJTE NÁVRHY DO PARTICIPATIVNÍHO
ROZPOČTU A VYLEPŠETE SVÉ OKOLÍ.

Přihlašování návrhů je možné do
května 2026 prostřednictvím formuláře
na stránkách www.tvorimedecin.cz.



ŽIVOTNÍ POJIŠTĚNÍ

Rád Vám poskytnu více informací osobně

Kamil Navrátil

Masarykovo nám. 81/8, Děčín

777 633 647

kamil.navratil@obchod.csobpoj.cz

CSOB Pojišťovna
životní pojištění



RD-mont CL

info@rd-mont.cz · www.rd-mont.cz

montujeme pouze originál systémy
5 let záruka

výměny balkonových zábradlí
prodej polykarbonátových desek
(řezání na míru)
montáž polykarbonátových desek
(střechy pergol, skleníky)
montáž a stavba pergol

ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ
rámové i bezrámové systémy
ZIMNÍ ZAHRADY NA MÍRU

602 476 357
tel.: 602 973 107

AUTODOPRAVA

Jaromír Kozel

ROZVOZ
ZBOŽÍ

VYKLÍZENÍ
STĚHOVÁNÍ
MONTÁŽ NÁBYTKU
Tel.: 737 353 352



www.dopravakozel.cz

NOVÁ VANA DO STARÉ

nová akrylátová vana



do staré plechové nebo litinové vany

- bez bourání
- bez nástřihu
- montáž 3 hodiny
- záruka 5 let

Tel.: 602 945 204

www.vanabezbourani.cz



FYZIOTONCAR s.r.o.

S-centrum Ústecká 1945/10 | Děčín 5
+420 734 845 589 | www.fyziotoncar.cz

FYZIO POHOTOVOST

MÁTE AKUTNÍ BOLESTI POHYBOVÉHO APARÁTU?
OBJEDNÁME VÁS JIŽ DO DRUHÉHO DNE.

Koupím staré hračky,
odznaky, hodinky, mince,
pohlednice.

Prosím volejte na tel:
732 142 557

PRODEJ SLEPIČEK

Červený Hrádek prodává slepičky typu

Dominant všechny barvy, **Green Shell** a **Dark Shell**

cena od 279,- Kč/ ks dle stáří

Prodej: Děčín – u Tesca Bynov

7.3., 21.3. 2026 - 15.00 hod.

16.3. 2026 - 13.30 hod.

Výkup králíčích kožek

cena dle poptávky, doprava 249,- Kč
za celý nákup,
prosíme objednat na

tel. 474 778 710, 601 576 270

i přes e-shop

www.drubezcervenyradek.cz

Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod

POJĎ PÁDLŮVAT VŠEOBECNÁ PŘÍPRAVKA KANOISTIKY

• Přípravka jednoho z
nejvšestrannějších sportů
rozvíjejících komplexně celé tělo.

• Přijímáme děti ve věku 7-11 let.

• Plavání, pádlování, běh, běžky,
obratnost, hry, posilování,
strečink.

TJ Kajak Děčín
U Přívozu 18/4
vždy ve středu
mezi 15-16 hod
tel. 604 714 100
www.kajakdecin.cz



SPÁNKOVÉ
CENTRUM
V ČESKOSASKÉM
ŠVÝCARSKU

Chrápete?

JSTE UNAVENÍ? MUSÍTE V NOCI NA TOALETU?
MÁTE VYSOKÝ KREVŇÍ TLAK, CUKROVKU NEBO NADVÁHU?

Objednejte se na vyšetření spánku.

vyšetření je hrazeno ze zdravotního pojištění

Spánková medicína od roku 2003. Praxe v Česku i Německu.

Ústí nad Labem

odběrové místo Diagnostika s.r.o.
Poliklinika Severní Terasa
Mírová 8
tel.: 601 536 633

Děčín

Pro vyšetření volte online objednávky
nebo pište na spanekdecin@gmail.com
17. listopadu 445/6
tel.: 733 784 404

*Když to není
jednoduché,
jsme připraveni.*



MUDr. Ctirad Bastl

Internista / Somnolog
České i Německé
spánkové společnosti

Web



Instagram



www.chrapu.cz

**JARO JE TADY A MY S NÍM.
NECHTE VAŠI ZAHRADU ROZKVÉST.**

sekání zahrad a velkých ploch |
skalky, výsadba rostlin a okrasných dřevin |
návrhy zahrad

tel.: 770 179 560
email: tobez@post.cz

www.tobez.cz

Příspěvky vyjadřují názory zastupitelů města a nejsou nijak obsahově a jazykově upravovány. Redakce Zpravodaje za jejich obsah nenes zodpovědnost. Na otištění svého názoru mají zastupitelé města v radničním periodiku právo ze zákona. Pevně určený počet znaků platí na názorové stránce pro všech 27 zastupitelů města právě proto, aby měli stejný prostor na svůj názor či reakci.

Město zvyšuje poplatky, dluhy přesto rostou

Město Děčín od občanů vybírá „paušální poplatek“ na svoz a likvidaci smíšeného komunálního odpadu (SKO). Tento způsob výběru má vzhledem k velkému počtu poplatníků neúměrně vysoké náklady na správu a od neplatičů je poplatek obtížně vymahatelný. Místo zjednodušení systému nechala náměstkyně Anna Lehká (Volba pro Děčín) zastupiteli schválit jakousi hybridní vyhlášku, podle které mají být od roku 2026 nově zpoplatněny také byty, rodinné domy nebo rekreační stavby, ve kterých není přihlášená žádná osoba. Jaký konečný efekt toto opatření přinese, je otázkou.

Rok	2024	2025
Počet osob - poplatníků k 1. lednu (ks)	48 598	48 298
Předpis poplatku za SKO (Kč)	40 673 248	40 447 339
Vybraná částka (Kč)	36 340 625	36 156 422
Dlužná částka (Kč)	4 332 623	4 290 917
Počet neplatičů (Ks)	16 591	19 261
<small>Celková odespaná částka z minulých pohledávek (Kč)</small>	<small>1 476 000</small>	<small>3 281 605</small>
Náklady na výběr poplatku celkem (Kč)	5 764 124	5 474 071
Částka použitelná na úhradu SKO (Kč)	30 576 501	30 682 351
Celkový dluh (Kč)	43 793 021	48 531 667

Dosavadní zkušenosti s výběrem poplatků však napovídají, že půjde spíše o další zátěž pro už tak nákladnou administrativu, aniž by se městská kasa výrazněji naplnila. Na základě informací poskytnutých ekonomickým odborem magistrátu, jsem sestavil přehled úspěšnosti výběru poplatku za rok

2025 a pro srovnání doplnil také výsledky roku 2024 (viz tabulka). Čísla ale ukazují, že problém není ani tak ve výši poplatku, nýbrž ve způsobu jeho výběru. Zarážející je, že poplatek byl v roce 2025 vymeřen ve výši 40,4 mil. Kč, avšak po započtení dluhů a nákladů na jeho správu lze na úhradu naklá-

dání s odpady použít pouze 30,7 mil. Kč. Jinými slovy, přibližně čtvrtina vyměřeného poplatku se ztratí ještě předtím, než je samotný odpad odvezen. Celkový dluh navíc meziročně vzrostl o 4,7 mil. Kč a dosáhl částky 48,5 mil. Kč. Město Děčín tak fakticky systematicky funguje v režimu rostoucího dluhu. Domnívám se, že tento způsob výběru poplatku je vůči poctivě platícím občanům nespravedlivý a vzhledem ke stavu městských financí dlouhodobě neudržitelný.

Bc. Petr Zdobinský
zastupitel města,
(Piráti Děčín)

Reakce na příspěvek zastupitele: Soutěž o pohádkovou kašnu

Soutěž o návrh se zásadně liší od klasické veřejné zakázky. U veřejných zakázek posuzuje nabídky administrátor a hodnotící komise na základě objektivních kritérií. Soutěž o návrh je naopak založena na odborném a nutně subjektivním hodnocení poroty, jejíž vůle je vyjádřena hlasováním. Úředníci zde plní především or-

ganizační a administrativní roli. Nelze po nich spravedlivě požadovat hodnocení umělecké kvality návrhů, tato odpovědnost náleží odborné části poroty. Pokud porota považuje své odůvodnění za dostačující, vychází se z jejího odborného úsudku. Tvzení o netransparentnosti zadávání zakázek je neopodstat-

něné. U zakázek malého rozsahu do 500 tisíc korun je kontrola zajištěna vedoucím příslušného odboru, u soutěží o návrh porotou a u veřejných zakázek hodnotící komisí. Zakázky navíc podléhají interním i externím auditům. Jedná se o první pochybení tohoto druhu, navíc ve specifické výtvarné soutěži, nikoli o systémové

selhání. Zadavatelem všech zakázek je město, nikoli tajemník magistrátu. V soutěži o návrh rada města bere na vědomí rozhodnutí poroty, zatímco u veřejných zakázek rozhoduje na základě podkladů hodnotící komise.

(MM Děčín)

Reakce primátora: Vývoj hospodaření našeho města

Je znát, že se blíží volby, a tak se ke kritice vedení města hodí cokoli. Pan zastupitel Kubš i jako člen finančního výboru léta kritizuje, proč město nedokáže proinvestovat rozpočtované prostředky. Ovšem v momentě, kdy se to daří, tak je to v jeho očích opět špatně. Ve svém příspěvku záměrně vytváří fámu, jak město špatně hospodáří kvůli rozpočtovým schodkům. Sám však uvádí, že schodky jsou kryty – rezervami z minulých let, ale také úvěry. Úvěry banky nikdy neposkytnou špatnému klientovi. A ty rezervy musel někdo nejdříve naspořit – a asi je tedy nevytvořil špatným hospodařením! V roce 2017 činil přebytek více než 78 milionů korun, za rok 2018 bylo dosaženo přebytku ve výši 19 milionů, v roce následujícím už 29 milionů. V roce 2020 město vykazuje schodek ve výši 32 milionů, aby už v roce 2021 hospo-

dařilo opět s přebytkem 50 milionů korun. Rok 2022 uvedl už pan zastupitel, a to plus 42,5 milionu korun. Takticky ovšem pomlčel o tom, že o silvestrovské půlnoci 2022 leže-

lo na účtech města „pouhých“ 473 milionů korun, tedy i po odečtení všech úroků a splátek úvěrů. Tyto peníze nám nikdo nenadělil, ani jsme si je nenatiskli. Na účtech měs-

ta k 1. lednu 2026 bylo více než 82,5 milionu, takže po odečtení čerpaného kontokorentu (35 milionů Kč) činil výsledný zůstatek plus 47,5 milionu korun. Město má i dnes stále ještě více svých prostředků na účtu než peněz půjčených. Cílem hospodaření není hromadění peněz na účtech, ale účelné pokrytí provozních potřeb a služeb pro občany, opravy a údržba města s důrazem na úspory nákladů za energie a na bezpečnost občanů, a také účelné investice do rozvoje a atraktivit města. Vždyť v roce 2025 jsme prostavili téměř půl miliardy korun. Pravda, včetně dotací, k nimž ovšem musíme přidat 10 až 50% vlastních prostředků! Je to špatně? Tím nijak nezlehčuji potřebu hledat možnosti úspor ve výdajích. V této snaze budeme pokračovat.

Ing. Jiří Anděl, CSc.,
primátor města (ANO)

GOLSS
DĚČÍN

Krásnostudenecká 32
Děčín VI - Želenice (za Arénou)

SKLENÁŘSTVÍ

- sklenářské služby
- rámování obrazů
- prodej izolačních skel
- prodej polykarbonátových desek
- balkonové a vchodové přístřešky

Otevřeno
Po, St 8-17, Út, Čt 8-16, Pá 8-15
tel.: 412 519 886
sklenarstvi@golss.cz

WWW.GOLSS.CZ

AUTOSERVIS
Pavel Chládek

- provádíme servis všech typů vozidel
- mechanické a klempířské práce
- pneuservis, výměna skel
- odtah nepojízdného vozidla
- příprava a zajištění STK

SPECIALIZACE
NA POZÁRUČNÍ SERVIS VOZŮ HYUNDAI
Dělnická 208/9, Děčín VI
(budova bývalého Centroloru)

mob.: 606 369 277

INTERNET a TELEVIZE

NA DOMA I DO KANCELÁŘE



777 151 151

info@jaw.cz



Dny zdravého spánku

Sleva 15%

16. - 22. 3. 2026

Od 16. do 22. 3. 2026 vás v děčinské prodejně Nábytek Panda potěšíme slevami na zdravotní matrace a polštáře Magniflex. Sleva platí na všechny nezlevněné produkty. Nelze ji kombinovat s jinými akcemi.

U Plovárny 1262/12, DĚČÍN
www.nabytekpanda.cz

Panda
nábytek 
Děčín



ITALSKÉ MATRACE NEJVYŠŠÍ KVALITY



MĚSTO DĚČÍN
ZPRAVODAJ



Město Děčín – Zpravodaj • vydává statutární město Děčín se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • periodičita: 23 x ročně • náklad 26 tisíc ks • Periodický tisk územně samosprávného celku • IČ: 00261238 • registrace: MK ČR E 14498 • tel.: 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz • DTP, tisk: Jiprint, s.r.o., Jihlava, www.jiprint.cz, tel.: 567 304 720 • Redakce: tiskovy.mluvci@mmdecin.cz, tel.: 607 050 174, www.mmdecin.cz • Inzerce: hladikova.vera@seznam.cz • tel.: 777 632 826
Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit a po stylistické stránce upravovat. Autoři nesou odpovědnost za obsah svého příspěvku.